

**Short Theatre**  
**Politiche della visione**  
**Se non vedi, non credi**

**Roma 2011**

**5>7 settembre Macro Testaccio**  
**8>18 settembre Teatro India**

**MACRO TESTACCIO**

**5>7 settembre**

**19.00 padiglione B conferenza spettacolo** 3 puntate da 2h  
**Accademia degli Artefatti** *One day - finalmente vivere servirà a qualcosa*

**5-6 settembre zona bar djset** - ingresso gratuito  
**DJ Knuf** in collaborazione con Afrodisia

**lunedì 5 settembre**

**19.00>23.00 padiglione A e rimessini ciclo di performance** – ingresso gratuito  
**Black Market International** con: Marco Teubner (D); Elvira Santamaria (MEX); Jürgen Fritz (D); Myriam Laplante (CAN/I); Boris Nieslony (D)  
Con il supporto di Istituto Cervantes, Delegazione del Québec a Roma e National Arts Council Singapore  
**20.00 rimessini danza** 20' - ingresso gratuito  
**Aldes/Roberto Castello** *Macello - concerto per voce solista, coro e macchina del fango*  
**21.45 padiglione B danza** 40'  
**Aldes/Roberto Castello** *studio per il primo e secondo movimento di Carne Trita - Quintetto per voce e danza*

**martedì 6 settembre**

**19.00>23.00 padiglione A e rimessini ciclo di performance** – ingresso gratuito  
**Black Market International** con Wen Lee (SGP); Jacques Van Poppel (NL); Julie Andrée T.(CAN); Roi Vaara (FIN); Alastair MacLennan (UK)  
**21.30 padiglione B performance** 30'  
**Alessandro Sciarroni** *Joseph*  
**22.30 padiglione B lettura** 25'  
**Eleonora Danco** *Squartierati*

**mercoledì 7 settembre**

**19.30>23.00 padiglione A ciclo di performance** – tempo e modo di fruizione libero – ingresso gratuito  
**Black Market International** – collettiva  
Con il supporto di Istituto Cervantes, Delegazione del Québec a Roma e National Arts Council Singapore  
**21.45 padiglione B performance** 1h10'  
**Kinkaleri** *Ascesa & caduta*  
**23.00 zona bar djset** - ingresso gratuito  
**Dj Hugo Sanchez** *El Tremendizmo*

**TEATRO INDIA**

**8>18 settembre performance parassitaria**  
**MK** *Grand Tour*

### giovedì 8 settembre

**19.00 sala A teatro** 1h

**Compagnia Sandro Lombardi/Arturo Cirillo** *La morsa*

**20.30 sala B teatro** 1h

**Teatro Sotterraneo** *Dittico sulla specie (parte 1): Dies Irae\_ 5 episodi intorno alla fine della specie*

**21.45 sala A bis danza** 20'

**Simon Tanguy** *Japan* (NL)

nell'ambito di IYME – International Young Makers Exchange

**22.30 sala B bis performance** 1h10'

**Kinkaleri** *Ascesa & caduta*

**esterno bar Ipologica Showcase** djset-vjset - ingresso gratuito

con Oleg (djset), Equohm, SaveYourSoul (live set), Fabio Sestili (djset)

### venerdì 9 settembre

**19.00 sala A teatro** 1h

**Compagnia Sandro Lombardi/Arturo Cirillo** *La morsa*

**20.15 sala B bis teatro** 1h30'

**Daniele Timpano /Amnesia Vivace** *Aldo morto*

**22.00 sala B teatro** 50'

**Teatro Sotterraneo** *Dittico sulla specie (parte 2): L'origine della specie\_ da Charles Darwin*

**22.15 esterno canneto danza** 15' - ingresso gratuito su prenotazione

**Accademia sull'arte del gesto/Virgilio Sieni** *Fuga*

**23.00 sala A bis presentazione del workshop** 1h

**Societat Doctor Alonso** *La Glorieta* (SP/IT)

nell'ambito del progetto Iberscene

**esterno bar Ipologica Showcase** djset-vjset - ingresso gratuito

con Fabio Sestili, Stefano De Mattia (djset); Elisa Luu, Giulio Maresca (live set); Giulio Maresca, Stefano De Mattia (djset)

### sabato 10 settembre

**19.00 sala A bis danza** 30'

**Damasco Corner/Virgilio Sieni** *Atlante del bianco*

**20.00 sala A danza** 1h

**Boris Charmatz/Médéric Collignon** *Improvisation* (FR)

nell'ambito di FranceDanse

**21.15 sala B teatro-performance** 45'

**Cosmesi** *Periodonero*

**21.30 esterno canneto danza** 15' - ingresso gratuito su prenotazione

**Accademia sull'arte del gesto/Virgilio Sieni** *Fuga*

**22.15 sala B bis teatro** 50'

**Alessandra Cutolo/ Frédérique Loliée** *Medea*

**24.00 esterno bar liveset** - ingresso gratuito

**Royal Rambo** *Magnification live set*

### domenica 11 settembre

**18.00 esterno bar incontro**

Presentazione Scuola Roma

**19.00 sala B teatro-performance** 45'

**Cosmesi** *Periodonero*

**20.15 sala B bis teatro** 50'

**Alessandra Cutolo/ Frédérique Loliée** *Medea*

**21.15 sala A bis teatro 1h**

**Teatro Minimo** *Il sogno degli artigiani*

**22.30 sala B teatro 50'**

**Fulvio Cauteruccio/Krypton Terroni d'Italia**

**lunedì 12 settembre**

**19.00 sala B teatro fisico 1h10'**

**Balletto Civile** *L'amore segreto di Ofelia*

**20.30 sala B bis teatro 45'**

**Fleur van den Berg GAAN/Going (NL)**

nell'ambito di IYME – International Young Makers Exchange

**21.00 esterno canneto teatro 1h35'**

**Teatri di Vita** *Biglietti da camere separate*

**21.15 sala A danza 50'**

**Sistemi Dinamici Altamente Instabili Cruor\_errore**

**22.30 sala A bis teatro 1h15'**

**Fondazione Teatro V.E. di Noto Perthus**

**martedì 13 settembre**

**19.00 sala A teatro 1h10'**

**Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa Loretta Strong**

**20.15 sala B teatro 40'**

**PsicopompoTeatro** *La stupidità studio 1: verso il futuro incerto e limaccioso*

nell'ambito del progetto Iberscene

**21.00 esterno canneto teatro 1h35'**

**Teatri di Vita** *Biglietti da camere separate*

**21.15 sala B bis teatro 35'**

**Sleepwalk Collective** *As the flames rose we danced to the sirens, the sirens (UK/SP)*

nell'ambito di IYME – International Young Makers Exchange

**22.00 sala A bis teatro 1h15'**

**Fondazione Teatro V.E. di Noto Perthus**

**mercoledì 14 settembre**

**19.00 sala B teatro 55'**

**Teatro di Dioniso** *Corsia degli incurabili*

**20.15 sala A bis danza 1h**

**Ambra Senatore** *Passo*

**21.00 esterno canneto teatro 1h35'**

**Teatri di Vita** *Biglietti da camere separate*

**21.45 sala A teatro 1h10'**

**Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa Loretta Strong**

**23.15 esterno canneto performance 35'** - ingresso gratuito

**Sigourney Weaver** *You say goodbye, I say hello, you say stop, I say go go go!*

**giovedì 15 settembre**

**19.00 sala A bis teatro 1h**

**Teatrino Giullare** *La stanza*

**20.15 sala B teatro 55'**

**Fortebraccio Teatro** *Noosfera Lucignolo*

**21.30 sala A teatro 1h**

**Codice Ivan GMGS\_** *What the hell is happiness?*

**22.45 sala B teatro 1h10'**

**Quartieri dell'Arte Il tempo libero. Serie teatrale di Gian Maria Cervo. Episodi 1, 2 e 3**

**venerdì 16 settembre**

**18.00>20.00 sala mostre installazione** – ingresso gratuito

**22.30 e 23.30 sala mostre performance 20'** - ingresso gratuito su prenotazione

**Deflorian/Tagliarini** *rzeczy / cose*

**18.30 esterno bar incontro**

Presentazione del libro *Prospettiva* (edizione Titivillus) con Fabrizio Arcuri, Ilaria Godino, Viviana Gravano, Graziano Graziani, Mario Martone, Lorenzo Pavolini, Paolo Ruffini

**19.30 sala A bis teatro 1h**

**Teatrino Giullare** *La stanza*

**20.45 esterno bar incontro**

Presentazione del libro *Reality* di Mariusz Szczygiel (edizioni nottetempo) con l'autore intervieni Irene Bignardi

**21.00 sala B teatro 45'**

**Fortebraccio Teatro** *Noosfera Titanic*

**22.00 sala B bis teatro 1h**

**Fanny & Alexander/Tempo Reale TEL**

in contemporanea con Quirino Revolution Mad/Teatro Quirino di Roma

**sabato 17 settembre**

**18.00>20.00 sala mostre installazione** – ingresso gratuito

**20.30, 21.30 e 22.30 sala mostre performance 20'** - ingresso gratuito su prenotazione

**Deflorian/Tagliarini** *rzeczy / cose*

**19.00 sala A teatro 1h50'**

**L'Alakran / Oskar Gómez Mata** *Kairos, sisifi e zombi* (CH/SP)

nell'ambito del progetto Iberscene

**21.00 sala B bis teatro 1h**

**Fanny & Alexander/Tempo Reale TEL**

in contemporanea con Quirino Revolution Mad/Teatro Quirino di Roma

**21.30 zona esterna performance interattiva 30'**

**Collettivo Cinetico** *I x I No, non distruggeremo il Teatro India*

nell'ambito di IYME – International Young Makers Exchange

**22.15 sala A bis teatro 55'**

**Lorenzo Gleijeses** *Cerimonia*

**23.30 zona esterna djset e vjset**

**Noche De Cumbia Digital - ZZK Showcase (ARG)**

con dj EL G, vj Mariela Bond (ZZK) + PIER 1

in collaborazione con Afrodisia

**domenica 18 settembre**

**17.30 sala B bis teatro ragazzi 55'**

**Cassepipe/Eventeatro** *Hansel e Gretel*

**19.00 sala B teatro 1h**

**Ferracane/Pilli/Riondino** *W Niatri*

**20.15 sala A danza 1h50'**

**L'Alakran / Oskar Gómez Mata** *Kairos, sisifi e zombi* (CH/SP)

nell'ambito del progetto Iberscene

**21.00 sala mostre conferenza 50'** – ingresso gratuito su prenotazione

**Nadia Berkani** *Danza-arti visive-performance: la Postmodern Dance* (FR)

nell'ambito di FranceDanse

**22.30 sala A bis danza 30'**

**Collettivo Cinetico** *XD Scritture retiniche sull'oscenità dei denti*  
nell'ambito di IYME – International Young Makers Exchange

Info 060608 06 49385619

[www.shorttheatre.org](http://www.shorttheatre.org); [info@shorttheatre.org](mailto:info@shorttheatre.org)

### **Macro Testaccio**

Piazza Orazio Giustiniani, 4 – Roma

Apertura ore 18.00

[www.macro.roma.museum](http://www.macro.roma.museum)

Biglietti:

singolo spettacolo 7 €

tessera giornaliera 10 €

### **Teatro India**

Lungotevere Vittorio Gassman – Roma

Botteghino tel. 06 55300894

(aperto nei giorni di spettacolo dalle 17)

Biglietteria Teatro Argentina

Tel. 06 684000311 (10-14; 15-19)

[www.teatrodiroma.net](http://www.teatrodiroma.net)

Biglietti:

singolo spettacolo 7€

tessera giornaliera 15€

Noche De Cumbia Digital 5€

Regione Lazio  
Assessorato Cultura, Arte e Sport

Estate nei musei 2011

Comune di Roma - Ass. alle Politiche Culturali e Centro Storico, Sovrintendenza ai Beni Culturali Estate Romana 2011  
Musei in Comune Camera di Commercio Zetema Progetto Cultura

ideazione e organizzazione Area06

In collaborazione con Teatro di Roma, Macro Testaccio

Con il supporto di

Programma cultura – IYME, Istituto Cervantes, FranceDanse, Institut Francaise, Servizio Culturale – Ambasciata di Francia, Delegazione del Québec a Roma e National Arts Council Singapore

In collaborazione con

Università Roma 3, Afrodisia, Nottetempo, Istituto del libro polacco, Le chant du jour, Luci e ombre, Ipologica Recordings

Media Partner

Radio Rai3, Exhibart, Post it, e-theatre, Urban Experience

In collaborazione con BNL, UNICREDIT, Monte dei Paschi di Siena, Finmeccanica, Lotto, Vodafone, Pro Loco Roma,  
con il contributo tecnico Atac, La Repubblica, Radio Italia